

مسابقة الأديب العربي

٣ - ديوان حافظ إبراهيم

للدكتور زكي مبارك

فن جديد ابتكره حافظ - هجريات حافظ -
الشعر السياسي قبل الاستقلال - عبقرية حافظ
في مقاومة الاحتلال - الشاعر المظلوم - بنية القول

فن جديد ابتكره حافظ

لم تكن المواسم الدينية ملحوظة في الشعر العربي على نحو ما نرى في هذا العهد؛ فقد كان يتفق أن يهني الشعراء بمدوحهم بقدم شهر الصيام وحلول العيدين. وتفرد الشيعة بإقامة المآتم يوم عاشوراء بكاء على الحسين

وما أذكر أن الشعراء كانوا يهتمون بالعام الهجري فينظمون القصائد في استقباله، كما كانوا يعننون في استقبال النيروز، وإتمامه سنة حسنة نشأت في مصر منذ نحو ثلاثين عاماً. سنة دعا إليها فريق من شباب الحزب الوطني وعلى رأسهم «إمام واكد»، وقد استطاع أولئك الشباب أن يجعلوا الحكومة على جعل اليوم الأول عطلة رسمية، وهي الفرصة التي أتاحت لحافظ أن يتشكر هذا الفن الجديد

وإنما أعد هذا ابتكاراً من ناحية الالتزام، وأعنى أن حافظاً جعل هذا الفن من الفنون الموسمية، فكان يستقبل هلال المحرم بقصيد جديد. ثم عصفت الحوادث فشغلت مصر عن الاحتفال بعيد الهجرة عدداً من السنين، وتناسى حافظ واجبه فلم يقل في عيد الهجرة شيئاً يذكر بالعهد الذي انتفع به في صباه يوم كان قياداً الحزب الوطني

ثم كان التوجيه الجميل الذي صدر من قلب الملك الشاب فاروق ابن فؤاد، التوجيه الذي يوجب أن تحتفل الحكومة المصرية احتفالاً عاماً تظهر آثاره في جميع البلاد، وتطلق فيه المدافع، وترن أصوات الموسيقى في الحدائق والبساتين، وتمد فيه دفاتر التشریف بقصر جلالة الملك، ويتبادل فيه الناس التهاني بأسلوب لم يألوه قبل هذا العهد

المهم هو النص على هذه الظاهرة الجديدة في الحياة المصرية

لنعرف متى ابتدأ الشعراء هذا الفن الجديد، راجين أن تكون لهم تحقيقات يفوقون بها مبتكر هذا الفن الجديد

هجريات حافظ

ولكن ما طريقة حافظ في تلك الهجريات؟

لا تظنوها قصائد دينية بين فيها الحكمة من هجرة الرسول - وإن ألع إلى شيء من ذلك - وإنما هي قصائد يسجل بها حوادث العام الماضي ويسطر فيها ما يرجو في العام الجديد، ومن أجل هذا يستبيح المهجوم على هلال العام السابق إن أخلف الرجاء، كأن يقول في هلال سنة ١٣٢٧

هللت حين لمحت نور جبينه ورجوت فيه الخير حين تألقا
وهزنته بقصيدة لو أنها تليت على الصخر الأصم لأغدقا
فدأى بجانبه وخص بنحسه

مصرأ وأسرف في النحوس وأغرقا
لو كنت أعلم ما يجنبته لنا لسألت ربى ضارعا أن يحقنا
وبهذا مجرد هلال المحرم عند حافظ من حليته الدينية، واحتفظ بصبغته الزمانية، فهو بدء مرحلة جديدة من مراحل التاريخ يسمد بها قوم ويشق بها أقوام

وهجريات حافظ تمثل اتجاهات الرأي العام المصري في الوقت التي قيلت فيه، وتدلتنا على أن المصريين كانوا يسايرون الحوادث في الأقطار العربية والإسلامية، فهم يعرفون أشياء من أحوال الترك، وأشياء من أحوال الفرس، وأشياء من أحوال الأفغان، وعندما أخبار عن الجزائر ومراكش وجاوة والهند، ويتأثرون بما يقع في تلك الأقطار من حوادث وخطوب. ومراجعة الرائية والقافية تؤيد ما نقول. ولنقرأ معاً هذه الأبيات في الموازنة بين حال الترك وحال الفرس عام ١٩٠٨

سلوا الترك عما أدركوا فيه من مئى
وما بدّلوا في المشرقين وغيّروا
وإن لم يرقم إلا نيازى وأنور
تواسوا بصبرهم سلوا من الحجبا
سيفوا وجدوا جدهم وتدبروا
سلوا الفرس عن ماضى أبائيه عندهم

فقد كان في الفرس عمياً فأبصروا
جلاً لهم وجه الحياة فشاقتهم فباتوا على أبوابها وتجمهروا
ينادون أن مئى علينا بنظرة وأحيى قلوباً أوشكت تنفطر
والشاعر يطيل القول في فوز الترك بال دستور، وحرمان

اليوم من الكفر بالوطنية ، فقد كان يطالب المحتلين بإصلاح البلاد ، ويدعوهم إلى التحرز في اختيار الوزراء ... أليس هو الذى يقول في مخاطبة السير جورست :

إذا ما شئت فاستوزر علينا فتى كالفصل أو كبن العميد
ولا تُثْقِلِ مطاه بمسئشارٍ يحيد به عن القصد الحميد
ولم يفت حافظاً أن يدعو جورست إلى إنشاء الجامعة المصرية فيقول :
وأسمدنا بجامعة وشيد لنا من مجد دولتك المشيد
وإن أنعمت بالإصلاح فأبدأ بتلك فأنها بيت القصيد
وقد أخطأ شارحو الديوان حين قالوا إن الجامعة المصرية لم تكن
أنشئت بمدى ، فقصيدة حافظ في استقبال جورست نُشرت في
وقت كانت فيه الأمة استمدت بقوتها الذاتية إلى إنشاء الجامعة
المصرية ، كما يشهد التاريخ الذى سنسطره بعد حين .

عبقرية حافظ في مفارقة الوجود

لن نفر لحافظ أنه استنصر بجورست فقال :

تدارك أمة بالشرق أمست على الأيام طارة الجدود
وأيد مصر والسودان واغتم ثناء القوم من بيض وسود
فهذا كلام لا تقوله اليوم ، ولن تقوله بمد اليوم ، لأنه كلام
لا يقام له ميزان

ولكن حافظاً له عبقرية في مقاومة الاحتلال لم نجدها عند
غيره شوق ، فما تلك العبقرية ؟

إنها تتمثل في هذا البيت الطريف :

لقد كان فيتا الظلم غوضى فهتبت

حواشيه حتى بات ظلماً منظماً
وتتمثل في الأبيات التى نص فيها على تدريس العلوم باللغة
الإنجليزية في المدارس الثانوية إضراراً باللغة العربية ، وتمثل في
قصائده في وصف مأساة دنشواى ، وهى مأساة لم تغب فجامعها
عن الإنجليز أنفسهم ، فسموا صوت الزعيم الوطنى « مصطفي
كامل » ، ونقلوا لورد كرومر إلى حيث لا يريد . وسيقول
التاريخ إن أول صوت قرع سماع الاحتلال هو صوت التوفيقية
روضة البحرين وزينة الوجود .

الشاعر المظلوم

هو حافظ إبراهيم الذى نحاكه ظالمين ، الشاعر الذى
صرخ فقال :

الفرس من الدستور . فإذا حال الحول وجاءت نحية العام الجديد
كانت الفرس ظفرت بالدستور ، وكان على الشاعر أن يقول :
أولى الأعاجم منة مذكورة وأعاد للأتراك ذلك الروثقا
وتغيرت فيه الخطوب بفارس حتى رأيت الشاه يخشى البيدقا
ثم يلتفت الشاعر فيرى مصر لم تظفر بشيء ، لا بالدستور
ولا بالاستقلال ، وفي ذلك العام تُقَدِّ قانون المطبوعات فقصدت
أجنحة الجرائد المصرية ، وجاز للشاعر أن يقول :

فتقيدت فيه الصحافة عنوة ومشى الهوى بين الرعية مطلقا
كانت تواسينا على آلامنا صحف إذا نزل البلاء وأطبقا
كانت لنا يوم الشدائد أسهما نري بها وسوابقاً يوم اللقا
كانت صماماً للنفوس إذا غلت فيها المومم وأوشكت أن ترهقا
كمن نقتت عن صدر حرٍّ واجد لولا الصمام من الأذى لتمرقتا
مالى أنوح على الصحافة جازعاً ما ذا ألم بها وما ذا أحدا
قصوا حواشيه وظنوا أنهم أمنوا صواعقها فكانت أصمعا
ثم يتكلم عما وقع في ذلك العام من محاولة تجديد امتياز
قناة السويس ، وهى محاولة أثارها الجمهور المصرى في سنة ١٩١٠ ،
ثم بوجه القول إلى الشبان :

لا تياسوا أن تستردوا مجدكم فرب مغلوب هوئى ثم ارتقى
مدت له الآمال من أفلاكها خيط الرجاء إلى العلاء قسلفا
فتجشتموا للمجد كل عظمة إلى رأيت المجد صعب المرتقى
من رام وصل الشمس حاك خيوطها

سبباً إلى آماله وتعلقا
عارى على ابن النيل سباق الورى مهما قلب دهره أن يسبقا
أر كلاً قالوا تجتمع شملهم لعب الشقاق بجمعنا ففترقا
إلى آخر ما قال من هذا النصح الثمين .

الشعر السياسى قبل الاستقلال

سياسيات حافظ وقعت في عهد الاحتلال ، السياسيات التى
جعلته شاعر النيل ، أما سياسياته بمد إعلان الاستقلال فهى
مشوبة بالضعف ، لأنه كان تعب من النضال ، ولأنه كان استراح
إلى مطارحة الأحاديث فى الأندية والبيوت والقهوات

فما سياسيات حافظ فى عهده الأول ؟

كان يشارك الجمهور المصرى فى مقاومة الاحتلال بعبارات
هى الغاية فى صدق الوطنية ، ولكنه كان يقول كلاماً نعدده

ما رماني زامٍ وراح سليماً من قديمٍ عناية الله جُندي
كم بعت دولةً على وجارت ثم زالت وتلك عُقبى التمدي
وتلك قصيدة نفيسة أحب أن يلتفت إليها من يستمدون
لسابقة الأدب العربي ، فقد يسألون عنها يوم الامتحان

في تلك القصيدة قال حافظ أبياتاً في تصوير الأخلاق التي
ترفع الشعوب ، وفيها أبياتٌ صور بها حافظ ما بيننا وبين
الغرب من صلات ، فقد أنبأنا أن مصر أوصت أبناءها فقالت :
إن في الغرب أعيناً راصداتٍ كحلته الأطماع فيكم بسهد
فوقها مجهرٌ يُريها خفايا كم يطوى شعاعه كلُّ بعد
فاتقوها بحُكْمَةٍ من وثامٍ غير رث العرا وسمى وكذ
وهذا القصيد موصول المعاني بالقصيد الذي قال فيه :

- أبتأونا وهم أحاديث الندى - ليسوا على أوطانهم بشحاح

صبروا على أمر الخطوب فأدر كوا

حلو السنى ممسولة الأفداح

شاكي سلاح الصبر ليس بأعزل

يفزوه ربُّ عواملٍ وصِفاح

الصبر إن فكرت أعظم عُدَّة

والحق لو يدرون خير سلاح

وفي القصيد السالف حدثنا حافظ

أن الصبر هو عُدَّة من نطالهم

بالجلاء .

هذا العدد
هذا العدد لا يقع إلا في أيدي المشتركين . أما سائر
القراء ، والتمهدين في صبر وفي غير مصر فندركنا لحضراتهم
أنا لم نجد في وزارة التموين ولا في السوق ورقاً للرسالة
بأي وسيلة . وقد وعدتنا الوزارة أن هذا العدد لن
يطول . فاذا حقق الله هذا الوعد فسيعد طبع هذا العدد
لنكتفي جميع القراء . والله وحده المشول أن يرفع
عن الصحافة والأدب هذا البلاء .

خُلِقَ الصبر وحده نصر القو

مَ وَأُعْتَى عن اختراع وعدة

شهدوا حومة الوغى بنفوس صابراتٍ وأوجه غير رُبد

فجحا الصبرُ آية العلم في الحرب وأنجي على القوى الأشد

وهذا أعظم ما قيل في الإنجليز ، فما كانوا أذكي من الفرنسيين

ولا أعلم من الألمان ، وإنما اعتصموا بالصبر الجميل فظفروا

بما ظفروا به العرب القدماء

ثم ماذا ؟ ثم بقي القول عما نظم حافظ في الرائي وفي شكوى

الزمان ، وأهمية هذين البابين أهمية ثانوية بالقياس إلى باب

السياسيات .

إدرسوا سياسيات حافظ بنماية لتفوزوا ، جعلكم الله جميعاً

فائزين .

نكي مبارك

إلى من نشككى عنت الليالى إلى (المباس) أم (عبد الحميد)
ودون حماها قامت رجالٌ تهدينا بأصناف الوعيد
وكان هذا الاتهام ينشر بطريقة علنية في الجرائد المصرية ،

فكان شاهداً على خمود حاسة العدل هنا وهناك

ومما يُشرّف الجيل الحديث أن نصرح بأنه استطاع في عهد

الشدّة ما لم يستطع أسلافه في عهد الرخاء ، فصر التي كانت تقاوم

الاحتلال وهي مؤيدة بالدولة العلية ، لم تكن أقوى من مصر

التي تقاوم جميع الكاره وهي مؤيدة بقوتها الذاتية

بقية القول

سياسيات حافظ ليس فيها كذبٌ ولا رياء ، فقد عرفتُ

من مسالك حافظ أنه لم يكن ينشر قصيداً إلا بعد أن يرضه على

جميع من يصادف من رجال السياسة والبيان ، فشمه صورة

صحيحة لزمانه ، وهو زمان جمع بين

الفرائب في الأفهام والأذواق ،

وكذلك تكون الأزمان التي تُعدُّ

الأمم للنهوض والتحليق

مدارة حافظ للاحتلال لون من

السياسية الوقتية ، أما ضمير حافظ

فهو ضمير الوطنى الصادق ، ضمير

الشاعر الذى يدرك في سريرة وطنه

ما يدرك سائر الناس . أليس هو

الذى أنبأنا أن مصر قالت :

وقف الخلقُ ينظرون جميعاً كيف أبى قواعد المجد وحدى

وبناة الأهرام في سالف الدهر كفونى الكلام عند التحدى

أنا تاج العلاء في مفرق الشر ق ودرّاته فرائد عقدى

أى شيء في الترب قد بهرنا من جمالاً ولم يكن من عندى

فتراي تبرّ ، ونهرى فواتٍ وصحائى مصقولة كالفيرند

أينما سرت جدول عند كرم ، عند زهر مدنّرى ، عند رند

ورجال لو أنصوفهم لسادوا من كهول ملء العيون ومهمّد

لو أصابوا لهم مجالاً لأبدوا معجزات الذكاء في كل قصد

لهم كالظُّبا ألح عليها صداً الدهر من ثواء وغمد

فاذا سيقل القضاء جلاها كن كالوت ما له من مردّ

أنا إن قدر الإله بمائى لآرى الشرق يرفع الرأس بمدى